

## 486010-2026 - Състезателна процедура

Германия – Инженерни услуги по проектиране и конструиране – Gymnasium Stein – Mehrfachsporthalle; Planungsleistungen Technische Ausrüstung nach §§ 53 ff. HOAI in Verbindung mit Anlage 15 HOAI – HLS, ALG 1-3 und 8, Leistungsphasen 1-9  
OJ S 133/2026 14/07/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим  
Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Landkreis Fürth

Електронна поща: [vergabestelle@lra-fue.bayern.de](mailto:vergabestelle@lra-fue.bayern.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Gymnasium Stein – Mehrfachsporthalle; Planungsleistungen Technische Ausrüstung nach §§ 53 ff. HOAI in Verbindung mit Anlage 15 HOAI – HLS, ALG 1-3 und 8, Leistungsphasen 1-9

Описание: Der Landkreis Fürth beabsichtigt am Gymnasium Stein eine Generalsanierung der zugehörigen 3-fach Sporthalle. Das Gymnasium in Stein besteht neben dem 3-flügeligen Schulkomplex, mit zentraler Aula, aus der 3-fach Sporthalle sowie der Hausmeister-Wohnung und dem Technikgebäude. Das Schulgebäude wurde von 2017 bis 2024 energetisch saniert. Die Bestandssporthalle wurde 1984 bis 1987 als 3-fach Sporthalle errichtet. Somit ist die Sporthalle 38 Jahre in Betrieb und soll nun in einem Bauabschnitt saniert werden. Bitte beachten Sie die ausführliche Maßnahmenbeschreibung in den Vergabeunterlagen auf der Vergabepattform.

Идентификатор на процедурата: 3b3166bd-5556-47d7-a3cc-53714f657b19

Вътрешен идентификатор: 804.2026/001737

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Faber-Castell-Allee 10

Град: Stein

Пощенски код: 90547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Fürth, Landkreis (DE258)

Държава: Германия

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: Das Risiko für den rechtzeitigen Eingang des Teilnahmeantrags liegt beim Bewerber. Der Bewerber wird darauf hingewiesen, dass Antworten auf gestellte Fragen im Zuge des Teilnahmewettbewerbs (Bewerbungsverfahren) auf <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu> eingestellt werden. Der Bewerber hat sich eigenverantwortlich laufend darüber zu informieren. Fragen zu den Unterlagen dürfen nur über das Onlineportal <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu> gestellt werden. Sämtlicher Schriftverkehr an Arbeitsgemeinschaften wird ausschließlich über die in der Vergabepattform von der Arbeitsgemeinschaft bekannt gegebene E-Mail-Adresse geführt. Per Post, Kurier, per Nachricht an die Vergabestelle, direkt oder anderweitig elektronisch (E-Mail etc.) übermittelte Teilnahmeanträge und sonstige Unterlagen/Bieterfragen werden nicht berücksichtigt und können sogar zum Ausschluss führen. Der ausgefüllte Teilnahmeantrag sowie die geforderten Unterlagen zum Verhandlungsverfahren sind in Textform nach § 126b BGB einzureichen. Teilnahmeanträge und Angebote in Textform müssen nicht handschriftlich signiert werden. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform sind der Bieter und die zur Vertretung des Bieters berechnigte natürliche Person zu benennen. Fehlen diese Angaben, wird das Angebot ausgeschlossen. Fragen sind so rechtzeitig (spätestens jedoch 9 Kalendertage vor Fristablauf) zu stellen, sodass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens 6 Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als 6 Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten (ggf. ohne Fristverlängerung). Bewerber/Bieter dürfen bei der Öffnung der Teilnahmeanträge und Angebote nicht anwesend sein (§ 55 Abs. 2 Satz 2 VgV). In der 1. Phase des Verfahrens – Einreichung der Teilnahmeanträge, werden keine Bieterunterlagen nachgefordert. Um den Ausschluss des Teilnahmeantrages zu vermeiden, legen Sie die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Teilnahmeantrag bitte vollständig bei. In der 2. und 3. Phase – Aufforderung zur Abgabe eines Angebots, werden Unterlagen sowie Aufklärungen zu den Angebotsunterlagen nachgefordert. Gewertet werden die drei besten Referenzen (höchst erreichte Punktzahl, jedoch mind. 2x Neubau und 1x Sanierung) gemäß den veröffentlichten Kriterien erreichen. Wird die Höchstzahl der zur zweiten Phase des Verfahrens einzuladenden Bewerber mit der zu erreichenden Höchstpunktzahl (39 Punkte) nicht erreicht, wird auf die Höchstzahl der Bewerber entsprechend der Reihenfolge der Bepunktung, bis zu einer erreichten Punktzahl von 26 Punkten, aufgestockt. Erfüllen mehrere Bewerber an einem Teilnahmewettbewerb mit festgelegter Punktzahl gleichermaßen die Anforderungen und ist die Bewerberzahl auch nach einer objektiven Auswahl entsprechend der zugrunde gelegten Eignungskriterien zu hoch, wird durch das Losverfahren gem. § 75 (6) VgV entschieden. Es werden zwei zusätzliche Teilnehmer bis zur o. g. Punktegrenze (26 Punkte) als Nachrücker gezogen, welche im Falle einer Absage der Teilnehmer, zu den weiteren Phasen des Verfahrens eingeladen werden können. Die Vorgaben zu Losziehung finden auch hier entsprechende Anwendung. Das Angebot muss mindestens drei Monate nach Ablauf des Schlusstermins für die Abgabe des finalen Angebots gültig sein.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

Приложимо трансгранично право: CrossBorderLaw

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: § 124 GWB

Участие в престъпна организация: § 123 Abs. 1 GWB  
Изпирание на пари или финансиране на тероризма: § 123 Abs. 1 GWB  
Измами: § 123 Abs. 1 GWB  
Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: § 123 Abs. 1 GWB  
Корупция: § 123 Abs. 1 GWB  
Детски труд и други форми на трафик на хора: § 123 Abs. 1 GWB  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: § 123 Abs. 4 GWB  
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: § 123 Abs. 4 GWB  
Нарушение на задължения в областта на трудовото право: § 124 GWB  
Нарушение на задължения в областта на социалното право: § 124 GWB  
Нарушение на задължения в областта на екологичното право: § 124 GWB  
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: § 124 GWB  
Администриране на активите от ликвидатор: § 124 GWB  
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията: § 124 GWB  
Неплатежоспособност: § 124 GWB  
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка: § 124 GWB  
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка: § 124 GWB  
Тежко професионално нарушение: § 124 GWB  
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции: § 124 GWB  
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: § 124 GWB  
Прекратена стопанска дейност: § 124 GWB

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Gymnasium Stein – Mehrfachsporthalle; Planungsleistungen Technische Ausrüstung nach §§ 53 ff. HOAI in Verbindung mit Anlage 15 HOAI – HLS, ALG 1-3 und 8, Leistungsphasen 1-9

Описание: Der Landkreis Fürth beabsichtigt am Gymnasium Stein eine Generalsanierung der zugehörigen 3-fach Sporthalle. Das Gymnasium in Stein besteht neben dem 3-flügeligen Schulkomplex, mit zentraler Aula, aus der 3-fach Sporthalle sowie der Hausmeister-Wohnung und dem Technikgebäude. Das Schulgebäude wurde von 2017 bis 2024 energetisch saniert. Die Bestandssporthalle wurde 1984 bis 1987 als 3-fach Sporthalle errichtet. Somit ist die Sporthalle 38 Jahre in Betrieb und soll nun in einem Bauabschnitt saniert werden. Bitte beachten Sie die ausführliche Maßnahmenbeschreibung in den Vergabeunterlagen auf der Vergabepattform.

Вътрешен идентификатор: 804.2026/001737

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71320000 Инженерни услуги по проектиране и конструиране

## **Варианти:**

Описание на опциите: Vorgesehen ist die stufenweise Beauftragung der jeweiligen Stufen 1 (LPH1), Stufe 2 (LPH 2-4), Stufe 3 (LPH 5-7), Stufe 4 (LPH 8+9). Zunächst wird die Leistung der Stufe 1 abgerufen. Es ist beabsichtigt, weitere Stufen zu beauftragen. Ein Rechtsanspruch auf einen Abruf der weiteren Stufen besteht jedoch nicht.

### **5.1.2. Място на изпълнение**

Пощенски адрес: Faber-Castell-Allee 10

Град: Stein

Пощенски код: 90547

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Fürth, Landkreis (DE258)

Държава: Германия

### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/11/2026

Крайна дата на продължителността: 31/03/2030

### **5.1.6. Обща информация**

#### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Изисква се в офертата

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да

Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#

### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: Für den Teilnahmeantrag ist der Bewerbungsbogen zu

verwenden, der unter <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu>

heruntergeladen werden kann. - Basisinformation des Bewerbers. - Bei Bietergemeinschaften:

Vorlage der Eigenerklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung. Bei der Abgabe der

Eigenerklärungen ist das, den Vergabeunterlagen beigelegte, Formular zu verwenden. -

Geforderte Nachweise: Soweit der Bewerber eintragungspflichtig ist: Auszug aus dem entsprechenden Register (z. B. Handelsregister) nicht älter als 12 Monate bezogen auf das Datum der Absendung der Bekanntmachung oder dem vergleichbaren Register des Heimatlandes des Bewerbers (ggf. in Kopie).

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Съответните образователни и професионални квалификации

Описание на критерия за подбор: TGA, MED Zugelassen ist, wer nach den

Ingenieurgesetzen der Länder berechtigt ist, die Berufsbezeichnung Ingenieur/in zu tragen

oder nach den EG-Richtlinien, insbesondere der Richtlinien für die gegenseitige Anerkennung der Diplome berechtigt ist, in der Bundesrepublik Deutschland als Ingenieur/in tätig zu werden.

Die verantwortlichen Planer müssen über eine angemessene Berufserfahrung verfügen.

Juristische Personen sind als Auftragnehmer zugelassen, wenn sie für die Durchführung der Aufgabe eine/n entsprechende/n Ingenieur/in benennen.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Nachweis einer Berufshaftpflichtversicherung durch Vorlage einer gültigen Versicherungsbestätigung bezogen auf den Tag der Abgabe des Teilnahmeantrags oder eine Bestätigung des Versicherungsunternehmens über die geforderte Deckung für das ausgelobte Projekt im Auftragsfall. Bei Arbeitsgemeinschaften muss eine Versicherung für alle ARGE-Mitglieder gemeinsam nachgewiesen werden. Die Bestätigung muss also gerade auf die Bietergemeinschaft lauten. Alternativ kann jedes ARGE-Mitglied alleine eine Versicherung in der geforderten Höhe nachweisen, jedoch muss jeder Versicherungsbestätigung entnommen werden können, dass die Tätigkeit der ARGE gesamtschuldnerisch mitversichert ist. Des Weiteren muss der Versicherungsbestätigung entnommen werden können, dass die geforderten Deckungssummen mindestens 2-fach pro Jahr zur Verfügung stehen. Die geforderten Mindestdeckungssummen belaufen sich für Personenschäden auf  $\geq 3$  Mio. EUR, für sonstige Schäden auf  $\geq 1,5$  Mio. EUR. Sollten die Nachweise nicht entsprechend vorgelegt werden, erfolgt ein Ausschluss aus dem weiteren Verfahren.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: - Eigenerklärung Gesamtumsatz: 3-Jahresdurchschnitt (Jahre 2023 bis 2025) des Umsatzes für die ausgeschriebene Planungsleistung (in Euro netto):  $\geq 300.000$  EUR = 2 Pkt.;  $< 300.000$  EUR und  $\geq 100.000$  EUR = 1 Pkt.;  $< 100.000$  EUR = 0 Pkt. (Gewichtung x1). Bei Arbeitsgemeinschaften ist die Eigenerklärung von jedem Mitglied der ARGE einzeln anzugeben.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: - Mitarbeiterstruktur: 3-Jahresdurchschnitt (Jahre 2023 bis 2025) Mitarbeiter der für die ausgeschriebene Planungsleistung relevanten Abteilungen ohne freiberufliche Mitarbeiter:  $\geq 5$  = 2 Pkt.;  $< 5$  und  $\geq 3$  = 1 Pkt.;  $< 3$  = 0 Pkt. (Gewichtung x2).

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Büroreferenzen: Es können maximal 5 Referenzen (jedoch mindestens 2x Beiblatt B1 Neubau/1x Beiblatt B2 Sanierung) eingereicht werden, es müssen jedoch mindestens 2 wertbare Referenzen abgegeben werden, um im weiteren Verfahren Berücksichtigung zu finden. Die drei besten Referenzen werden gewertet (jedoch mindestens 2x Neubau / 1x Sanierung), welche die Mindestanforderung erfüllen und die höchste Punktzahl gemäß der nachfolgenden Kriterien erreichen. Auch bei Bewerbung als Arbeitsgemeinschaft können in Summe nur maximal 5 Referenzprojekte (Formblätter B1 und B2) eingereicht werden. Mindestanforderungen: - Referenzzeitraum: Referenzen werden nur gewertet, wenn die Leistungsphase 8 im vorgegebenen Zeitraum Mai 2014 bis zum Tag der Absendung der Bekanntmachung abgeschlossen wurde. - mindestens 2 wertbare Referenzen

abgegeben Referenzblatt B1 Neubau: Wertungsparameter 1: Erbrachte Leistungsphasen; mindestens LPH 2-8 = 2 Pkt.; weniger als LPH 2-8 = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 2: Beplante Anlagengruppen; mindestens ALG 1-3 und 8 = 2 Pkt.; weniger als ALG 1-3 und 8 = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 3: Gegenstand des Auftrags; Neubau eines Gebäudes = 2 Pkt.; Sanierung eines Gebäudes = 1Pkt.; sonstige Planungsleistung = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 4: Projektgegenstand; TGA mind. HZ II oder höhere Planungsanforderungen gem. § 56 HOAI = 1 Pkt.; Sonstiges = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 5: Bruttogeschossfläche;  $\geq 2.000 \text{ m}^2$  = 3 Pkt.;  $< 2.000 \text{ m}^2$  und  $\geq 1.000 \text{ m}^2$  = 2 Pkt.;  $< 1.000 \text{ m}^2$  = 1 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 6: Vergleichbarkeit; Mehrfachsporthalle = 1 Pkt.; Sonstiges = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Referenzblatt B2 Sanierung: Wertungsparameter 1: Erbrachte Leistungsphasen; mindestens LPH 2-8 = 2 Pkt.; weniger als LPH 2-8 = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 2: Beplante Anlagengruppen; mindestens ALG 1-3 und 8 = 2 Pkt.; weniger als ALG 1-3 und 8 = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 3: Gegenstand des Auftrags; Sanierung eines Gebäudes = 2 Pkt.; Neubau eines Gebäudes = 1Pkt.; sonstige Planungsleistung = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 4: Projektgegenstand; TGA mind. HZ II oder höhere Planungsanforderungen gem. § 56 HOAI = 1 Pkt.; Sonstiges = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 5: Bruttogeschossfläche;  $\geq 2.000 \text{ m}^2$  = 3 Pkt.;  $< 2.000 \text{ m}^2$  und  $\geq 1.000 \text{ m}^2$  = 2 Pkt.;  $< 1.000 \text{ m}^2$  = 1 Pkt. (Gewichtung 1x). Wertungsparameter 6: Vergleichbarkeit; Mehrfachsporthalle = 1 Pkt.; Sonstiges = 0 Pkt. (Gewichtung 1x). Kriterienите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

**Информация за втория етап на двуетапна процедура:**

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3  
Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3  
Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници  
Купувачът си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти без допълнително договаряне

**5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: TOP 1 Vorstellung des vorgesehenen Projektteams sowie Verfügbarkeit, Vertretungsregelung und bürointerne Projektorganisation

Описание: TOP 1 Vorstellung des vorgesehenen Projektteams sowie Verfügbarkeit, Vertretungsregelung und bürointerne Projektorganisation; Unterkriterien: -1.1 Vorstellung des vorgesehenen Projektteams und deren Berufserfahrung 1.1.1 Projektleitung (5 Punkte); 1.1.2 Stellv. Projektleitung (5 Punkte); 1.1.3 Bauleitung (5 Punkte); 1.2 Verfügbarkeit (freie Ressourcen), Vertretungsregelung und bürointerne Projektorganisation (5 Punkte); Gesamt: Erreichte Punkte (max. 20) / Anzahl der Unterkriterien (4) x Gewichtung 1,3 = maximal zu erreichende Punkte: 6,50

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: TOP 2 Darstellung der Arbeitsweise

Описание: TOP 2 Darstellung der Arbeitsweise; Unterkriterien: -2.1 Vorbereitung sowie erste Schritte bei Leistungsbeginn bezogen auf das Projekt (5 Punkte); -2.2 Methoden zur Erreichung einer nachhaltigen und wirtschaftlichen Planung (5 Punkte); Gesamt: Erreichte Punkte (max. 10) / Anzahl der Unterkriterien (2) x Gewichtung 1,2 = maximal zu erreichende Punkte: 6,00

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: TOP 3 Darstellung der Methoden zur Überwachung und Einhaltung der Kosten und Termine sowie des Berichtswesens an den Auftraggeber

Описание: TOP 3 Darstellung der Methoden zur Überwachung und Einhaltung der Kosten und Termine sowie des Berichtswesens an den Auftraggeber; Unterkriterien: -3.1 Methoden zur Kostenverfolgung und -sicherung (5 Punkte); -3.2 Methoden zur Terminüberwachung und Gegensteuerungsmaßnahmen bei Verzügen in der Planungsphase (5 Punkte); -3.3 Änderungsmanagement (Ereignisse während Planung / Ausführung) (5 Punkte); Gesamt: Erreichte Punkte (max. 15) / Anzahl der Unterkriterien (3) x Gewichtung 1,3 = maximal zu erreichende Punkte: 6,50

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: TOP 4 Arbeitsweise der Bauleitung in LPH 8

Описание: TOP 4 Arbeitsweise der Bauleitung in LPH 8; Unterkriterien: -4.1 Darstellung der Nachtragsprüfung und ggf. Abwendung dieser (5 Punkte); -4.2 Darstellung der Terminkontrolle und Einhaltung des Bauzeiteterminplans (5 Punkte); -4.3 Vorbereitung der Abnahme nach VOB (5 Punkte); -4.4 Darstellung der Organisation sowie der örtlichen Präsenz auf der Baustelle (5 Punkte); Gesamt: Erreichte Punkte (max. 20) / Anzahl der Unterkriterien (4) x Gewichtung 1,4 = maximal zu erreichende Punkte: 7,00

**Критерий:**

Вид: Цена

Наименование: TOP 5 Honorar gem. Unterkriterien und bes. Leistungen: Honorarzone, Honorarsatz, Leistungsbild, etc.

Описание: TOP 5 Honorar gem. Unterkriterien und bes. Leistungen: Honorarzone, Honorarsatz, Leistungsbild, etc.; Bestbieter: Honorarangebot A = 5 Punkte; Weitere Bieter: Honorarangebot B = 5 Punkte - ((B/A) - 1) \* 5 Punkte; Weitere Bieter: Honorarangebot C = 5 Punkte - ((C/A) - 1) \* 5 Punkte; Gesamt: 5 Punkte x Gewichtung 2,4 = maximal zu erreichende Punkte: 12,00 Bei Punktgleichstand wird zur Ermittlung der finalen Wertungsreihenfolge die Honorare der in Frage kommenden Angebote verglichen und das Angebot mit dem niedrigsten Honorar an erster Stelle gelistet. Sollte Punkt- und Preisgleichheit bestehen, entscheidet das Los.

**5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Езици, на които документацията за обществената поръчка (или части от нея) са неофициално достъпни: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu>

**5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: **Забранено**

Краен срок за получаване на заявления за участие: 12/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: In der 1. Phase des Verfahrens – Einreichung der Teilnahmeanträge – werden keine Bieterunterlagen nachgefordert. Um einen Ausschluss des Teilnahmeantrags zu vermeiden, legen Sie die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Teilnahmeantrag bitte vollständig bei. In der 2. und 3. Phase – Aufforderung zur Abgabe eines Angebots – können Bieterunterlagen sowie Aufklärungen zu den Angebotsunterlagen nachgefordert werden.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: **Не**

Условия, свързани с изпълнението на договора: Erklärung, dass Ausschlussgründe gem. § 123 Abs. 1-3, Abs. 4 Satz 1, § 124 GWB nicht vorliegen sowie betreffend Russlandbezug. (Durch Beiblatt A in Bezug auf § 123 GWB und § 124 GWB und Beiblatt E in Bezug zu Russland zu bestätigen.)

Електронно фактуриране: **Задължително**

Ще се използва електронно поръчване: **да**

Ще се използва електронно плащане: **да**

#### **5.1.15. Техники**

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Regierung von Mittelfranken

Информация за крайните срокове за преразглеждане: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe, - der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)  
: Regierung von Mittelfranken

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Landkreis Fürth

Регистрационен номер: 09573000-61210000-84

Пощенски адрес: Im Pinderpark 2

Град: Zirndorf

Пощенски код: 90513

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Fürth, Landkreis (DE258)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabestelle@lra-fue.bayern.de](mailto:vergabestelle@lra-fue.bayern.de)

Телефон: +49 911 9773-1212

Интернет адрес: [www.landkreis-fuerth.de](http://www.landkreis-fuerth.de)

Профил на купувача: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av27ea1d-eu>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Доставчик на услуги в областта на обществените поръчки

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Regierung von Mittelfranken

Регистрационен номер: 09-0358002-61

Отдел: Vergabekammer Nordbayern - Regierung von Mittelfranken

Пощенски адрес: Promenade 27

Град: Ansbach

Пощенски код: 91522

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)

Телефон: +49 981 531277

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 9cc05645-59fc-4fce-b793-c44b0a863ef0 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 10/07/2026 20:57:28 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 486010-2026

Номер на броя на ОВ S: 133/2026

Дата на публикуване: 14/07/2026